



PFLANZKASTEN

(DE) (AT) (CH)

PFLANZKASTEN

Montage- und Sicherheitshinweise

(FR) (CH)

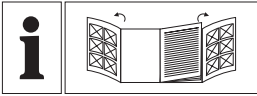
BAC À FLEURS

Instructions de montage et consignes de sécurité

(IT) (CH)

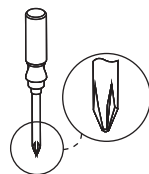
FIORIERA

Istruzioni di sicurezza e montaggio

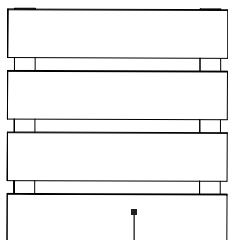


DE/AT/CH	Montage- und Sicherheitshinweise	Seite	5
FR/CH	Instructions de montage et consignes de sécurité	Page	7
IT/CH	Istruzioni di sicurezza e montaggio	Pagina	9

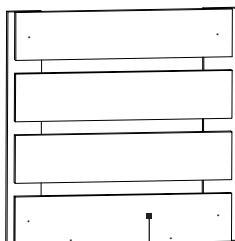
Sie benötigen /
 Vous avez besoin de /
 È necessario:



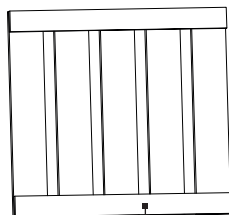
A



2 x 1



2 x 2



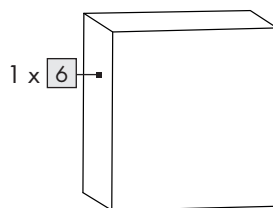
1 x 3



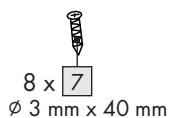
2 x 4



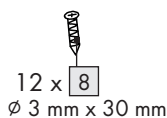
2 x 5



1 x 6

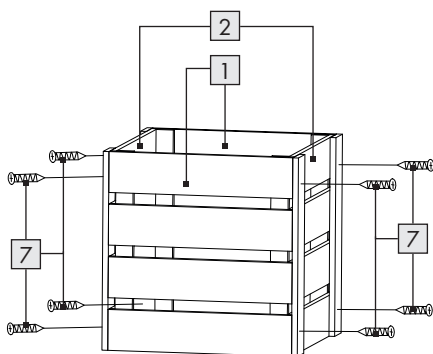


8 x 7
 ø 3 mm x 40 mm

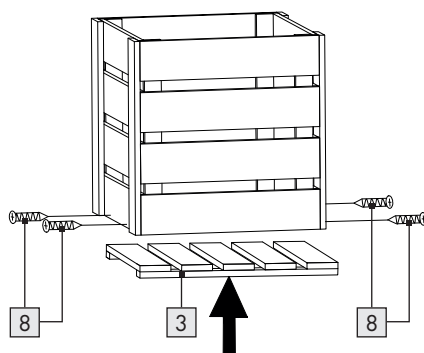


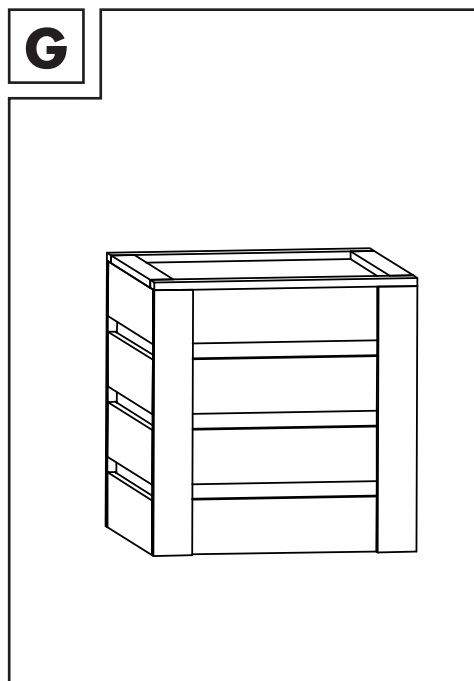
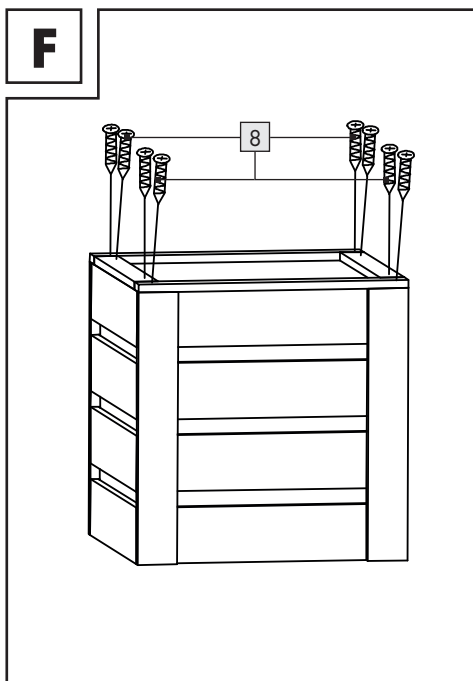
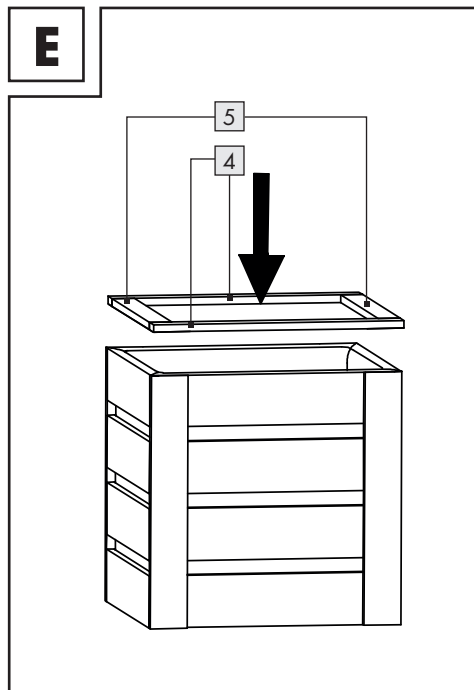
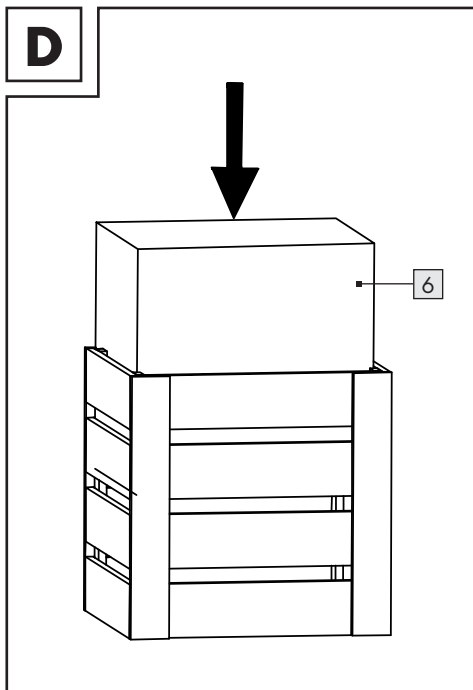
12 x 8
 ø 3 mm x 30 mm

B



C





PFLANZKASTEN

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei diesem Produkt handelt es sich um eine Beetanlage für den privaten Außenbereich. Diese kann in Gärten, auf Terrassen und Balkonen verwendet werden. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Produkts gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● Lieferumfang / Teilebeschreibung

- 1 2x Seitenpaneel **a**
 - 2 2x Seitenpaneel **b**
 - 3 1x Bodenpaneel
 - 4 1x Langer Holzstab
 - 5 1x Kurzer Holzstab
 - 6 1x Auskleidung
 - 7 8x Schrauben (Ø 3 x 40 mm)
 - 8 12x Schrauben (Ø 3 x 30 mm)
- 1x Montage- und Bedienungsanleitung

● Technische Daten

Maße: ca. 34 x 33 x 34 cm (B x H x T)



Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!



⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Verpackungsmaterial fern










- ⚠️ VORSICHT!** Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt! Das Produkt ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder nicht auf das Produkt stellen oder daran hochziehen. Das Produkt kann umkippen. Verletzungen und / oder Sachschäden können die Folgen sein.
- Setzen oder stellen Sie sich nicht auf das Produkt.
- Halten Sie während der Montage Kinder vom Arbeitsplatz fern. Der Lieferumfang beinhaltet Schrauben und andere Kleinteile. Diese können eingeatmet oder verschluckt werden und so zu lebensgefährlichen Verletzungen führen.
- Das Produkt darf nur von einem fachkundigen Erwachsenen montiert werden.
- Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen fest miteinander verbunden sind und überprüfen Sie regelmäßig alle Schraubverbindungen auf Stabilität. Überprüfen Sie ebenso regelmäßig, dass das Produkt nicht zu stark befüllt ist und die Blumenerde gleichmäßig im Produkt verteilt ist.

VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!

Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen.

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt auf einem festen, ebenen Untergrund steht. Andernfalls können Verletzungen und / oder Sachschäden die Folgen sein.
- Schützen Sie das Produkt vor starkem Wind und Sturm. Stellen Sie das Produkt an einem windgeschützten Platz auf.
- Das Produkt ist gleichmäßig so zu belasten, dass es nicht umkippen kann.

● **Montage**

- Wir empfehlen, dass 2 Personen das Produkt zusammenbauen, um Verletzungen oder eine Beschädigung des Produkts zu vermeiden.
- Verbinden Sie die Seitenpaneele **a**  **1** und **b**  miteinander; verwenden Sie dazu Schrauben  entsprechend Abbildung B.
- Verbinden Sie das Bodenpaneel  **3** mit dem Rahmen; verwenden Sie dazu Schrauben  entsprechend Abbildung C.
- Stecken Sie die Auskleidung  **6** in den Rahmen.
- Verbinden Sie den langen Holzstab  **4** und den kurzen Holzstab  **5** mit der oberen Seite des Rahmens; verwenden Sie dazu Schrauben  **8** entsprechend Abbildung F.

● **Reinigung und Pflege**

Hochbeet

- Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen, bevor Sie das Produkt verpacken und lagern. Dies beugt Schimmel, Gerüchen und Verfärbungen vor.
- Verwenden Sie zur Reinigung und Pflege ein trockenes, fusselfreies Tuch.

Auskleidung 6

- Verwenden Sie zur Reinigung und Pflege ein trockenes, fusselfreies Tuch.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Service

 **DE**

Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

 **AT**

Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

 **CH**

Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

BAC À FLEURS

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Utilisation prévue

Ce produit est destiné à une utilisation à l'extérieur dans les jardins, les patios et sur les balcons. Toute utilisation autre que celle décrite et toute modification du produit est interdite et peut entraîner des blessures et/ou des dommages au produit. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation inappropriée. Ce produit n'est pas destiné à une utilisation commerciale. Ce produit est conçu pour une utilisation résidentielle privée.

● Contenu de la livraison/ Description des éléments

- 1 2x Panneau latéral **a**
 - 2 2x Panneau latéral **b**
 - 3 1x Panneau inférieur
 - 4 1x Barre en bois longue
 - 5 1x Barre en bois courte
 - 6 1x Doublure
 - 7 8x Vis (Ø 3 x 40 mm)
 - 8 12x Vis (Ø 3 x 30 mm)
- 1x Instructions d'installation et d'utilisation

● Données techniques

Dimensions : environ 34 x 33 x 34 cm (L x H x l)



Consignes de sécurité

CONSERVEZ LE MODE D'EMPLOI EN LIEU SÛR ! SI VOUS PASSEZ CE PRODUIT À D'AUTRES ; VEUILLEZ INCLURE TOUS LES DOCUMENTS.



⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT OU RISQUE D'ACCIDENT POUR

LES BÉBÉS ET LES ENFANTS ! Ne

laissez jamais les enfants sans surveillance avec les éléments d'emballage. Les éléments d'emballage présentent un risque d'étouffement.

⚠ ATTENTION ! Ne laissez pas les enfants sans surveillance. Le produit n'est pas un portique ou un jouet. Assurez-vous que personne ne monte ou ne s'appuie sur le produit, en particulier les enfants. Le produit pourrait être déséquilibré et basculer. Cela peut entraîner des blessures et/ou des dommages.










- Ne vous asseyez pas et ne vous tenez pas debout sur le produit.
- Pendant l'installation, maintenez les enfants à l'écart de la zone dans laquelle vous travaillez. Le contenu de l'emballage comporte de nombreuses petites vis et d'autres petits éléments. Ces petits éléments risquent d'être inhalés ou avalés et causer un danger de mort.
- Assurez-vous que le produit est uniquement assemblé par un adulte compétent.
- Planifiez régulièrement la vérification et l'entretien du produit et contrôlez le niveau de remplissage pour vous assurer que le remplissage est réparti uniformément. Vérifiez régulièrement que la vis est bien serrée avant chaque utilisation.

ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE !

Assurez-vous que tous les éléments sont intacts et ont été assemblés correctement. Il existe un risque de blessure en cas d'assemblage incorrect. Un élément endommagé peut affecter la sécurité et le fonctionnement.

- Assurez-vous de placer le produit sur une surface plane et solide assurant un bon support. Vérifiez la stabilité avant utilisation.
- Protégez le produit contre le vent fort et les tempêtes. Placez le produit dans un lieu à l'abri du vent.
- Les charges doivent être appliquées uniformément sur le produit pour l'empêcher de basculer.

● **Montage**

- Nous recommandons que 2 personnes assemblent le produit pour éviter les blessures ou les dommages au produit.
- Raccordez les panneaux latéraux **a**  **1** et **b**  entre eux avec les vis  **7** conformément à la figure B.
- Raccordez le panneau inférieur  **3** au châssis avec les vis  **8** conformément à la figure C.
- Insérez la doublure  **6** dans le châssis.
- Raccordez la barre en bois longue  **4** et la barre en bois courte  **5** à la partie supérieure du châssis avec les vis  **8** conformément à la figure F.

● **Nettoyage et entretien**

Pour la plateforme surélevée

- Laissez tous les éléments bien sécher avant de ranger le produit. Cela empêchera l'apparition de moisissure, d'odeurs et de décoloration.
- Utilisez un chiffon non pelucheux humide pour nettoyer et entretenir le produit.

Pour la doublure 6

- Utilisez un chiffon non pelucheux humide pour nettoyer et entretenir le produit.

● **Mise au rebut**

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

Service après-vente

Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

Service après-vente Suisse

Tél.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

FIORIERA

● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Con esso avete optato per un prodotto di qualità. Familiarizzare con il prodotto prima di metterlo in funzione per la prima volta. A tale scopo, leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso e le avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro. Consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

● Uso previsto

Questo prodotto è destinato all'uso in ambienti esterni come giardini, patii e balconi. Qualsiasi uso diverso da quello descritto o alterazioni del prodotto non sono consentite e possono provocare infortuni e/o danni al prodotto. Il produttore non è responsabile dei danni provocati da un uso non adeguato. Questo prodotto non è destinato all'uso commerciale. Questo prodotto è progettato per l'uso residenziale privato.

● Fornitura / Descrizione delle parti

- 1 2x Pannello laterale **a**
 - 2 2x Pannello laterale **b**
 - 3 1x Pannello inferiore
 - 4 1x Barra di legno lunga
 - 5 1x Barra di legno corta
 - 6 1x Rivestimento
 - 7 8x Viti (Ø 3 x 40 mm)
 - 8 12x Viti (Ø 3 x 30 mm)
- 1x Istruzioni di installazione e uso

● Dati tecnici

Dimensioni: ca. 34 x 33 x 34 cm (L x A x P)



Avvertenze sulla sicurezza

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI IN UN LUOGO SICURO! QUANDO SI PASSA QUESTO PRODOTTO AD ALTRI, INCLUDERE TUTTI I DOCUMENTI.



AVVERTENZA! RISCHIO DI DECESSO O INCIDENTI PER I MINORI!

Non lasciare i minori con i materiali di imballaggio senza la supervisione di un adulto. Il materiale di imballaggio può comportare rischio di soffocamento.

ATTENZIONE! Non lasciare i minori senza la supervisione di un adulto. Il prodotto non è un giocattolo e non deve essere utilizzato per giocare. Assicurarsi che nessuno salga o si appoggi al prodotto, soprattutto bambini. Il prodotto potrebbe sbilanciarsi e cadere. Ciò può provocare infortuni e/o danni.

- Non sedersi o stare in piedi sul prodotto.
- Durante l'installazione tenere i bambini lontani dall'area in cui si sta lavorando. Il contenuto della confezione include molte piccole viti e altre piccole parti. Queste piccole parti potrebbero essere inalate o ingerite e mettere a repentaglio la vita.
- Assicurarsi che il prodotto sia assemblato esclusivamente da un adulto competente.
- Controllare e mantenere regolarmente il prodotto e controllare il livello di riempimento per garantire che il contenuto sia distribuito uniformemente. Controllare regolarmente che le viti siano ben strette prima di ogni utilizzo.

ATTENZIONE! RISCHIO DI

INFORTUNIO! Assicurarsi che tutte le parti non siano danneggiate e siano state assemblate in modo appropriato. Sussiste il rischio di lesioni se montato in modo errato. La parte danneggiata può influire sulla sicurezza e sul funzionamento.

- Assicurarsi di posizionare il prodotto su una superficie solida e uniforme che fornisca una base solida. Verificare la stabilità prima dell'uso.
- Proteggere il prodotto dal vento forte e dalle tempeste. Posizionare il prodotto in un punto protetto dal vento.
- I carichi devono essere applicati omogeneamente sul prodotto per evitare che cada.

● **Montaggio**

- Si consiglia il montaggio del prodotto da parte di 2 persone onde evitare infortuni e danni al prodotto.
- Unire i pannelli laterali **a** **1** e **b** **2** uno con l'altro tramite le viti **7** in base alla figura B.
- Fissare il pannello inferiore **3** al telaio tramite le viti **8** in base alla figura C.
- Inserire il rivestimento **6** nel telaio.
- Collegare la barra di legno lunga **4** e la barra di legno corta **5** alla parte superiore del telaio utilizzando le viti **8** in base alla figura F.

● **Pulizia e manutenzione**

Per il letto rialzato

- Lasciare asciugare bene tutte le parti prima di imballare il prodotto. In tal modo si evita la formazione di muffe, odori e scolorimenti.
- Utilizzare un panno umido e privo di lanugine per pulire e prendersi cura del prodotto.

Per il rivestimento **6**

- Utilizzare un panno umido e privo di lanugine per pulire e prendersi cura del prodotto.

● **Smaltimento**

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.

Assistenza

IT

Assistenza Italia

Tel.: 800790789

E-Mail: owim@lidl.it

CH

Assistenza Svizzera

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG09088

Version: 01/2022

IAN 388362_2107